

Räägime sinu andmetest!

Oleme Revolut Bank UAB ja meie aadress on Konstitucijos ave. 21B, Vilnius, LT – 08130, Leedu, registreerimisnumber 304580906, FI-kood 70700. Meie vastutame Revolut - Kids & Teens eest EMP riikides.

Revolut - Kids & Teens on suurepärane võimalus asjade eest maksta ja raha kasutamist õppida.

Sinu vanem või eestkostja, kes su eest hoolitseb, avas või kinnitas sinu jaoks Revolut - Kids & Teens konto. Sinu vanem või eestkostja võib lisada su Revolut - Kids & Teens kontole kaasvanemaks teise isiku. Kaasvanem võib olla sinu teine vanem, teine eestkostja, pereliige või peresõber. Kuigi kaasvanemad saavad pakkuda sulle Revolut - Kids & Teens konto kasutamisel abi, on oluline meeles pidada, et peamine isik, kes vastutab sinu Revolut - Kids & Teens konto eest, on sinu vanem või eestkostja. Kui sinu Revolut konto on avatud või sinu vanem või eestkostja on selle heaks kiitnud, saad endale peagi Revolut - Kids & Teens kaardi. Sinu vanem, eestkostja või kaasvanem (kui kaasvanem on määratud) peab sinu kaardile raha panema, et saaksid seda asjade eest maksmiseks kasutada.

Enne kui alustad oma Revolut - Kids & Teens konto kasutamist, peame rääkima sellest, kuidas kasutame sinuga seotud teavet (sinu andmeid).

Mis on sinu andmed?

Andmed on teave, mis meil sinu kohta olemas on. Andmete hulka kuuluvad näiteks sinu nimi, sünniaeg, kuidas su konto avanud või kinnitanud isik sind tunneb (kas ta on sinu ema, isa või eestkostja), sinu meiliaadress ja telefoninumber. Need on ainult mõned näited selle kohta, mis on sinu andmed. Olemas on veel palju teist tüüpi andmeid, mida me ei kasuta.

Kui kasutad oma kontot, saame sinu kohta rohkem teavet. Siin on mõned näited.

- Kui kasutad oma kaarti asjade eest maksmiseks, kogume teavet, sh kuupäev, sinu asukoht ja kulutatud summa.
- Kasutame küpsiseid, et mõista, kuidas inimesed meie veebisaiti kasutavad. Samuti jälgime seda, kuidas sinuga sarnased Revolut - Kids & Teens teenuse kasutajad meie rakendust kasutavad. Soovime teada, kes meie veebisaiti ja rakendust kasutavad ning kuidas saaksime mõlemat paremaks muuta.

Mõnikord palume sinu vanemalt või eestkostjalt dokumente, et saaksime olla kindlad, kes sa oled. See võib olla sinu pass, ID-kaart või sünnitunnistus. Meil on ka muud teavet, mille sina või tema otsustate meile anda, näiteks sinu foto.

Kui sul tekib kunagi küsimusi selle kohta, kuidas me sinu andmeid kasutame, võid saata meile e-kirja aadressil dpo-junior@revolut.com. Kui sul on teisi küsimusi, peaks sinu vanem või eestkostja meiega ühendust võtma.

Kui sa meile e-kirja saadad, küsime sinult mõned küsimused, et oleksime kindlad, et kirja saatjaks oled sina, mitte keegi teine.

Peaksid alati olema ettevaatlik selle suhtes, mida sa e-kirjas kirjutad. Ära kirjuta meile midagi rohkemat peale selle, mida pead meile kirjutama ja ära anna meile teavet, mida keegi teine saab halval viisil kasutada. Kui me tahame sinult midagi teada, siis küsime seda sinult.

Võid oma andmete eest hoolitsemise meile usaldada. Olemas on seadused, mis tagavad, et me kaitseme neid andmeid ega saa neid kasutada millegi jaoks, mis on sinu jaoks halb.

Miks sinu andmete kaitsmine nii tähtis on?

Sinu vanem või eestkostja avas sulle Revolut - Kids & Teens konto või kinnitas selle ja tema või kaasvanem (kui ta on määratud) saab kontrollida, kuidas sa oma kontot kasutad, millele sa oma raha kulutad ja kui palju raha sinu kontol on (et ta teaks, millal seda lisada). See tähendab, et sinu vanem või eestkostja ja sinu kaasvanem (kui ta on määratud) saavad sinu andmeid vaadata. Ka meie näeme sinu andmeid, sest peame neid kasutama sinu konto käigushoidmiseks. Me ei taha, et teised inimesed või ettevõtted näeksid sinu andmeid, kui sina seda ei soovi.

Mõtles millelegi, mis sinu jaoks palju tähendab – võib-olla on see sinu lemmikmänguasi või sinu mobiiltelefon. Sa ju ei tahaks, et keegi seda kasutaks, kui sa pole seda lubanud. Kui sa lased kellelgi seda kasutada, tahad teada, mille jaoks ta seda kasutab, et ta hoolitseb selle eest ja kas ta ütleb sulle, kui sellega midagi juhtub. Samuti tahaksid sa, et ta küsiks sinult luba enne, kui laseb kellelgi teisel seda kasutada ja annab selle sulle tagasi, kui sa seda palud. Kohtleme sinu andmeid nii, nagu need oleksid sinu jaoks täpselt sama tähtsad.

Miks me sinu andmeid kasutada saame?

Andmete kohta on olemas palju seaduseid. Need seadused ütlevad, et me saame sinu andmeid kasutada ainult juhul, kui meil on selleks hea põhjus. Siin on meie põhjused sinu andmete kasutamiseks.

- Osa su andmetest saame me siis, kui sa ise avasid või su vanem või eestkostja avas sinu Revolut - Kids & Teens konto. Need andmed sisaldavad seda, millal sa Revolut - Kids & Teens rakenduse alla laadisid ning palusid oma vanemal või eestkostjal oma Revolut - Kids & Teens konto aktiveerida. Meil on neid andmeid vaja sinu Revolut - Kids & Teens konto häälestamiseks.
- Peame sinu andmeid kasutama selleks, et lasta sul sinu kontot kasutada. Saame lasta sul sinu kontot kasutada ainult juhul, kui meil on sinu andmed.
- Seadus ütleb meile, et peame osasid sinu andmeid koguma ja säilitama.

- Kasutame sinu andmeid selleks, et uurida, kuidas rakendust Revolut - Kids & Teens paremaks muuta. Teeme seda ainult juhul, kui see on sinu suhtes õiglane ja ei tekita sulle probleeme.
- Lisame sinu andmed teiste Revolut - Kids & Teens kasutajate andmetele, et mõista, kuidas kõik rakendust Revolut - Kids & Teens kasutavad. Selliselt lisatud andmeid tuntakse ka anonüümsete andmetena, kuna pärast sinu andmete ühendamist paljude teiste inimeste andmetega ei saa me enam sinu andmeid sinu isikuga kokku viia. Hoolitseme sinu andmete eest korralikult. Ütleme sulle alati, kui peame sinu andmeid mõnel muul põhjusel kasutama.

Milleks me sinu andmeid kasutame?

Kasutame sinu andmeid, et saaksime teha järgmist.

- Lubada sul sinu kaarti kasutada ostetavate asjade eest maksmiseks.
- Võimaldab sul Revolut - Kids & Teens kaudu sõpradele raha saata ja neilt raha vastu võtta (aga ainult juhul, kui oled oma riigi seaduste kohaselt selleks piisavalt vana). Kui oled piisavalt vana, saad Revolut - Kids & Teens abil ka oma kontaktiloendit jagada, et leiaksid kiiresti üles sõbrad, kes samuti Revolut - Kids & Teens teenust kasutavad. Kui sa sellega nõustud, saad otsida ka lähedalasuvaid Revolut - Kids & Teens sõpru. Saad oma asukohateabe jagamise või kontaktiloendi sünkroonimise Revolut - Kids & Teens rakenduse kaudu igal ajal peatada.
- Veenduda, et kontot kasutad sina ise (kasutame sinu nime, sünnipäeva ja mõnikord muud teavet, näiteks sinu passi).
- Veenduda, et edastame sulle olulisi uudiseid ja muud teavet, millega sa pead kursis olema.
- Selleks, et saata sulle tervituspakk ja teavet, näiteks näpunäiteid, kuidas oma kontot raha säästmiseks kasutada.
- Selleks, et saata sulle sõnumeid toodete ja funktsioonide teabega, mille kasutamine võiks sulle huvi pakkuda, kuid mida ei pea ilmtingimata kasutama. Saadame sõnumeid vaid juhul, kui meil on selleks sinu vanema või eestkostja nõusolek (või sinu enda nõusolek, kui oled piisavalt vana). Sinu vanem või eestkostja (või sina ise, kui oled piisavalt vana) võib seda luba igal ajal muuta, kasutades teenuse Revolut või Revolut - Kids & Teens rakendusi. Sõnumid võivad sisaldada teavet Revolut - Kids & Teens funktsioonide kohta või muude ettevõtete pakkumisi, millega Revolut teeb koostööd. Sinu vanem või eestkostja (või sina, kui oled piisavalt vana) võib nõustuda mõlemat laadi sõnumite vastuvõtmisega. Revolut ei kohusta teid mitte kunagi selliseid sõnumeid vastu võtma. See jääb alati sinu otsustada (või sinu vanema või eestkostja otsustada, kui oled otsustamiseks liiga noor).
- Sinu konto kaitsmiseks (näiteks kontrollides, kas oled samas kohas, kus sinu kaarti kasutatakse, nagu varem selgitasime).

- Saata vastus, kui sina, sinu vanem või eestkostja võtate meiega ühendust või vastata küsimustele, mille meile esitad. Teadmiseks niipalju, et su kaasvanem (kui sul see on) ei saa meiega sinu Revolut - Kids & Teens konto asjus ühendust võtta.
- Uurime, mis sulle Revolut - Kids & Teens juures meeldib ja mis mitte, et saaksime seda sinu jaoks paremaks muuta.
- Selleks, et mõista, kuidas inimesed Revolut - Kids & Teens teenust (sh kaarti ja rakendust) kasutavad, lisades sinu andmed teiste Revolut - Kids & Teens kasutajate andmetele. Kui me seda teeme, ei saa me enam neid andmeid sinuga seostada, kuna sinu andmed on kokku viidud paljude teiste inimeste andmetega. See tähendab, et need andmed on nüüd anonüümsed. Näiteks saame välja selgitada, kui palju taskuraha Revolut - Kids & Teens kasutajad üldiselt saavad, ilma et teaksime, kui palju taskuraha sa täpselt saad.
- Veenduda, et me ei riku seadust. Selleks jagame teavet politsei või teiste tähtsate inimestega, kui see on vajalik. Nad uurivad, kui miski on valesti läinud ja kontrollivad, kas teeme sinu kaitsmiseks kõike õigesti.

Me ei tee sinu andmetega midagi, mis ei ole meile lubatud

Oleme sinuga alati ausad selle suhtes, kuidas me sinu andmeid kasutame. Ütleme sulle, miks me seda kasutame. Näiteks vajame sinu nime, et saaksime selle sinu kaardile trükkida ning sinu aadressi, et saaksime sulle sinu kaardi saata.

Loodame, et mõistad nüüd, mida me sinu andmetega teeme. Kui soovime kunagi sinu andmetega midagi uut teha, küsime sinu vanemalt või eestkostjalt, kas see sobib. Igaks juhuks ütleme ka seda, et sinu kaasvanemalt me neid asju ei küsi. Ainult sinu vanem või eestkostja saab teha sinu Revolut - Kids & Teens kontoga seotud otsuseid. Sõltuvalt sinu elukohariigist võime ka sinult küsida, kas see sobib. Kui seadus ütleb, et sa saad teha otsuseid ilma oma vanema või eestkostja abita, küsime ainult sinult, kas see sobib.

Sinu andmete jagamine

Mõnikord peame sinu andmeid teiste inimeste või ettevõtetega jagama. Siin on mõned näited.

- Kui teine ettevõtte ostab meie ettevõtte, anname neile sinu andmed, sest nemad lasevad sul sinu kontot kasutada. Kui see peaks juhtuma, anname sellest sulle teada.
- Jagame sinu andmeid teiste ettevõtetega, mis aitavad meil sinu kontot töös hoida ja sinul seda kasutada. Töötame ainult ettevõtetega, kellele me sinu andmete kaitsmise usaldame. Näiteks jagame sinu nime kaardivalmistajaga, et nad saaksid sinu Revoluti kaardi teha. Jagame sinu aadressi teise ettevõttega, mis kaardi sinuni toimetab. Need ettevõtted kasutavad sinu andmeid ainult neil põhjustel.

- Jagame sinu andmeid inimestega, kes aitavad meil meie ettevõtet töös hoida (nagu juristid ja raamatupidajad, kes aitavad tagada, et järgime seadust ja teema asju õigesti).
- Jagame sinu andmeid ametiisikutega, kes hoiavad meie tegevustel silma peal, tagamaks, et hoolitseme sinu eest korralikult. Kehtivad seadused, mis sunnivad meid seda tegema.
- Kui oled piisavalt vana, saad jagada oma Revolut - Kids & Teens kasutajanime sõprade või teiste Revolut - Kids & Teens kasutajatega.
- Kui oled piisavalt vana, saad lasta sõpradel või teistel Revolut - Kids & Teens kasutajatel teada, kui oled läheduses. Saad seda igal ajal Revolut - Kids & Teens rakenduse kaudu muuta.
- Kui sõber saadab sulle Revolut - Kids & Teens kutsekoodi, anname talle teada, millal su Revolut - Kids & Teens kaart on tellitud (pärast seda, kui vanem või eeskostja on sinu kontotaotluse kinnitanud).

Jagame sinu andmeid teiste ettevõtete ja inimestega ainult siis, kui teame, et nad kaitsevad seda samamoodi, nagu meie.

See on sama kui siis, kui sinu sõber küsib, kas tema sõber tohib kasutada sinu lemmikmänguasja või mobiiltelefoni. Ta ei tohiks lasta oma sõbral seda kasutada, kui ta teda ei usalda.

Oluline on, et sa teaksid, kuhu me sinu andmed saadame. Saadame need inimestele ja ettevõtetele, kes on selles või mõnes muus Euroopa riigis.

Mõnikord peame sinu andmed saatma väljapoole Euroopat, et saaksid oma kontot kasutada. Ütleme sulle alati, kui seda tegema peame. Tagame ka selle, et sinu andmed on kaitstud samamoodi nagu Euroopas.

Hoiame sinu andmeid turvaliselt ja ütleme sulle, kui miski valesti läheb

Hoolitseme sinu andmete eest samamoodi, nagu sinu sõber hoolitseb millegi eest, mida sa tal kasutada lubad.

Teeme asju nii, et teised inimesed ei näe sinu andmeid ilma sinu loata. Näeme sinu andmete kaitsmise nimel vaeva. See on üks kõige olulisemaid asju, mida teeme. Oma Revolut - Kids & Teens parooli tohid teada ainult sina. Ära anna seda kellelegi teisele. Kontrolli, et keegi ei näeks trükkimise ajal sinu salasõna.

Anname endast parima, et sinu andmeid kaitsta. Teeme alati seda, mida seadus käsib, et sinu andmed oleksid turvaliselt hoitud. Kahjuks ei saa internetis olev teave kunagi olla täiesti turvaliselt hoitud, isegi kui meie anname endast parima. Me ei saa sulle lubada, et sinu andmed on alati turvaliselt hoitud. Kui keegi murrab meie kontorisse, arvutitesse või andmebaasidesse sisse ja saab sinu andmed enda omandusse,

anname sellest sulle, sinu vanemale või eestkostjale esimesel võimalusel teada. Anname alati endast parima, et sind probleemide korral aidata.

Tea oma õiguseid

Seadus ütleb, et võid meilt oma andmete kohta palju asju küsida.

- **Võid paluda oma andmeid näha.**
 - **Võid paluda meil oma andmeid parandada.** Kui arvad, et miski sinu andmetes on vale, saame selle ära parandada.
 - **Saad paluda meil oma andmete kasutamise konkreetsetel põhjustel lõpetada või vaidlustada nende kasutamise meie poolt (öelda meile, et sa ei ole sellega üldse nõus).**
- Isegi kui sa oled öelnud, et sinu andmete kasutamine konkreetset viisil sobib sulle, anna meile lihtsalt teada, kui meelt muudad. Anname sulle teada, kui saame nende kasutamise lõpetada. Jätame sinu mure meelde, isegi kui me ei saa lõpetada sinu andmete kasutamist põhjusel, mida sa palusid.
- **Võid paluda meil oma andmed hävitada.** Teeme seda siis, kuni seadus seda lubab.
 - **Võid meilt küsida oma andmete koopiat.**
 - **Võid paluda meil lõpetada arvutite kasutamise sinu kohta otsuste tegemiseks.**

Mõnikord võib ettevõtte automaatsete otsuste tegemiseks arvutit kasutada. Võid meilt paluda, et sinu kohta oluliste otsuste tegemisel vastutaks inimene.

Kui palud meil teha midagi, mis tähendab, et me ei saa enam lasta sul sinu kontot kasutada, teatame sellest sinu vanemale või eestkostjale. Samuti teatame sinu vanemale või eestkostjale, kui küsid meilt oma andmete koopiat. Selle põhjus on, et meil ei pruugi olla võimalik sinu andmeid otse sulle saata. Igaks juhuks ütleme sedagi, et ühendust võtame ainult sinu vanema või eestkostja, mitte aga kaasvanemaga.

On väga oluline, et sa saad paluda meil teha ülal toodud asju, aga mõnikord on muud asjad veel olulisemad. Näiteks kui palud meil kõik oma andmed hävitada, ei saa me seda kohe teha. Peame osa sinu andmeid alles hoidma kaheksa aastat alates sellest, kui palud meil need hävitada. Selle põhjuseks on seadused, mis ütlevad meile, et peame seda tegema sinu turvalisuse nimel. Selgitame sulle alati, kui midagi sellist juhtub. Me ei proovi kunagi varjata, mida me sinu andmetega teeme.

Kui kaua me sinu andmeid alles hoiame?

Meil on vaja su andmeid säilitada seni, kuni sul on Revolut - Kids & Teens konto.

Kui seadus ütleb, et peame andmeid pikemalt hoidma, siis peame seda tegema. Nii et isegi kui sa palud meil oma andmed hävitada, ei pruugi meil olla võimalik seda kohe teha.

Võimalik, et sina, sinu vanem või eestkostja otsustab ühel hetkel sinu konto sulgeda.

See võib olla tingitud sellest, et sa ei vaja enam kontot või sellest, et saad 18-aastaseks ja teed endale täiskasvanu Revoluti konto. Kui sa oma konto sulged, hoiame

sinu andmeid alles kuni kaheksa aastat. Võibolla peame neid isegi kauem hoidma, kui nende kasutamine on vajalik kohtuasjas, kuna mõni isik või ettevõtte ütleb, et oleme seadust rikkunud, aga meie arvame, et ei ole.

Mida teha, kui sul on küsimusi või tahad rohkem teada?

Võta ühendust!

Kui sul on oma andmete kohta küsimusi, saada meile e-kiri aadressil dpo-junior@revolut.com. Sinu vanem või eestkostja võib samuti meiega sinu konto asjus ühendust võtta.

Kui sa ei ole rahul sellega, kuidas me sinu andmeid kasutame või soovid esitada kaebuse, kuna arvad, et me ei vastanud õigesti, võid võtta ühendust oma [kohaliku andmekaitseasutusega](#) (või teeb seda sinu vanem või eestkostja). Samuti võid sina (või sinu vanem või eestkostja) ühendust võtta piiriülese andmekaitseametiga ehk Leedu riikliku andmekaitseametiga (SDPI). Seda saab teha veebisaidil <https://vdai.lrv.lt/en/>. Sinu kohalik andmekaitseasutus või SDPI saab sulle öelda, mida teha, kui me midagi valesti teeme ning nad saavad kontrollida, et me sinu andmete eest õigesti hoolitseksime.